SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAMARS 14 APRIL 2026

DVG TA ALERTA TUR BIAHERONAN CU A REGRESA ARUBA DESPUES DI DIANAN DI VACANTIE, PA TA ALERTA RIBA NAN SALUD


WWW.SOLODIPUEBLO.COM

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM



AWE 14 DI APRIL TA SPERA SENTENCIA FINAL DI BENNY SEVINGER



A DESMANTELA LABORATORIO DI DROGA; 4 DETENCION Y MAS DI 350 MATA CONFISCA

CHOFER-BODYGUARD DI MIKE DETENI PA DROGA



WARDACOSTA TA INTERCEPTA BOTO Y 6 PERSONA NA BORDO

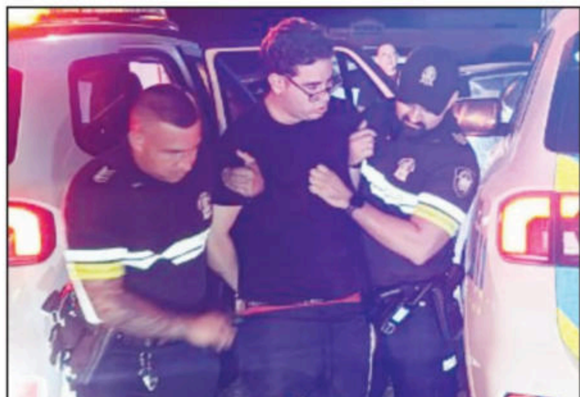


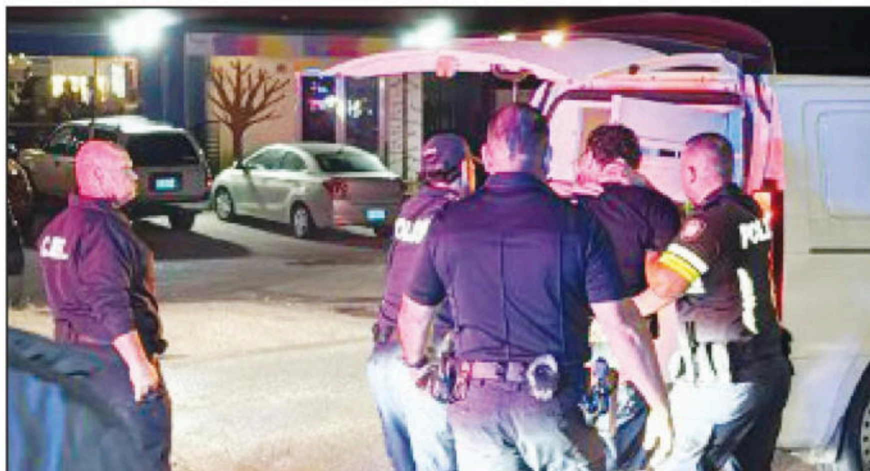
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 1.175.000,-
*Afl. 750.000,- + Afl. 425.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

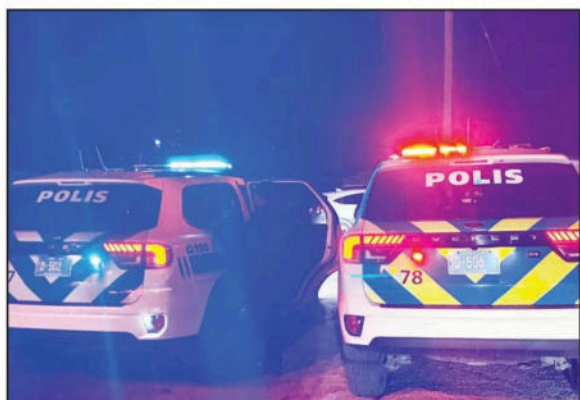
HUNGA AWO

Lotto

POLIS MESTER A USA FORSA PA DETENE CHAUFFEUR











Piedra Plat - Diadomingo den oranan di anochi polis a ser informa door di un señora cu su yiu lo ta coriendo malo riba e caminda di Paradera direccion Piedra Plat.

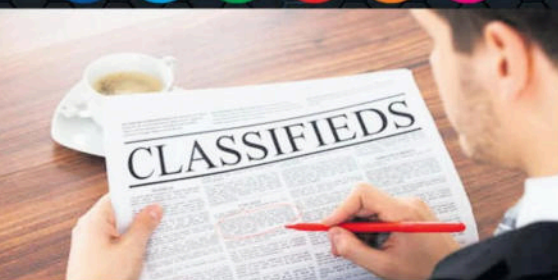
E señora cu a resulta di ta mama di e chauffeur tawata sigui e vehiculo y lo a guia polisnan.

Na e crusada di Weng Kee, e la bay nort y eynan polis di Santa Cruz a logra stop e. Tawata trata di un Hyundai Getz.

E detencion mester bisa no a bay facil, y agentenan lamentabelmente mester a usa forsa bruto pa domina e chauffeur.

Van di CEA a presenta pa e transporte pa warda di polis, unda e lo mester haya un cel pa e calma/bin bij.

No ta conoci si e homber por tawata bou di un of otro substancia.



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



A DESMANTELA LABORATORIO DI DROGA; 4 DETENCION Y MAS DI 350 MATA CONFISCA

UNIT NARCOTICA A DAL BAHO MUNDO DURO: 4 DETENCION Y A DESMANTELA UN PLANTACION GRANDI DI DROGA

Diabierna 10 di april 2026 Unit Narcotica a tene un accion na diferente adresnan cu a resulta den desmantelacion di plantacion grandi di droga.

E adresnan tabata na Seroe Blanco, Bernadetastraat, Korvetstraat y Edisonstraat.

Durante e investigacion na e sitionan menciona, polis a descubri diferente cultivo di marihuana. A confisca un total di 354 mata di marihuana, banda di un cantidad considerabel di e mesun droga ya procesa. Ademas a confisca un gran cantidad di artefacto y productonan cu ta wordo uza pa e plantacion y mantencion di e matanan aki.

Durante e entrada hudicial a haci detencion di 4 persona . Ta trata di G.V.M. naci na Aruba di 38 aña, C.P.K. naci na Aruba di 50 aña, S.K.J.D. naci na Aruba di 25 aña y S.E.L. naci na Aruba di 56 aña.

Na e accion a forma parti diferente departamento di Cuerpo Policial. Ta trata di Unidad K-9, personal di polis uniforma, Flex Team y RRT.

No ta descarta cu lo tin mas detencion den e dianan nos dilanti.

Polis NO ta para keto y e accionnan aki lo sigui pa keda combati criminalidad y e traficacion di droga den nos barionan.



Cuerpo Policial Aruba ta keda recorda nos comunidad si bo a wak algo of sa algo yama e tiplijn di polis cu ta 11141. Bo anonimidad ta keda garantisa

AWE 14 DI APRIL TA SPERA SENTENCIA FINAL DI BENNY SEVINGER

E sentencia final di corte di casacion ta poni pa wordo anuncia awe 14 di april 2026. Si no tin ningun cambio, pa awe, na cualke momento Benny lo mester haya e sentencia. Ta trata di e caso di corupcion y ladronicia di mas grandi na Aruba, ora cu a negocia benta di tereno pa cobra schat di placa.

Na Curacao a haya 2.4 miyon florin na Orco Bank. Benny a wordo sentencia pa paga bek 900 mil florin. Un cantidad di tereno a bay pa Leoncita y Susebeek y nan tabata bende tereno na granel pa miyones. Un abuso enorme cu poder politico y confiansa cu pueblo a duna e politico.

Esaki ta un les pa tur politico: No busca pa yega na poder, lastrando otro, difamando otro, of riba nomber di hende drechi. Si bo yega poder den maldad, bo lo caba den maldad. Ken ta lubida e cancion di Leoncita: Busje Komt Zo? Awe e busje lo yega.



DVG TA ALERTA TUR BIAHERONAN CU A REGRESA ARUBA DESPUES DI DIANAN DI VACANTIE, PA TA ALERTA RIBA NAN SALUD

ORANJESTAD, Aruba 13 april 2026 – Directie Volksgezondheid (DVG) ta haci yamado na tur biaheronan cu a regresa Aruba recientemente di vacantie of di viahe pa exterior, pa ta atento riba nan estado di salud den e dianan despues di yega Aruba.

Mirando desaroyo internacional unda tin aumento di varios malesanan infeccioso y di malesanan transmiti pa sangura, DVG ta enfatisa cu ta importante pa tur persona cu a biaha pa ta conciente di eventual sintomanan cu por indica un malesa importa.

Sintomanan cu mester wordo tuma serio ta entre otro:

• Keintura
• Dolor di cabes
• Dolor di scarnir (articulacionnan) of muscular
• Rash of manchanan riba curpa
• Tos
• Dolor di garganta
• Diarrea
• Sacamento
• Cansancio extremo
• Wowonan cora
• Kliernan hincha

E sintomanan aki por relaciona cu malesanan manera Chikungunya, Keintura Geel, Sarampi of otro infeccion gastro-intestinal.

DVG ta conseha tur biaheronan cu presenta un of mas di e sintomanan aki pa tuma contacto cu nan dokter di cas mesora pa haya evaluacion medico y instruccion apropia. Dokter por determina si tin necesidad pa haci test adicional of tuma otro medidanan di prevencion.

Ta di suma importancia cu persona cu ta busca atencion medico semper menciona nan historia di biahe reciente. E informacion aki ta esencial pa e evaluacion medico y yuda identifica mas lihe posible un eventual malesa.

Door di informa na tempo, no solamente bo ta proteha bo mes, pero tambe bo ta contribui na proteccion di bo famia y comunidad.

DVG ta sigui monitoria e situacion regional y internacional y lo continua informa comunidad ora ta necesario..

Bo Salud, Nos Prioridad

Pa mas informacion, like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, sigui nos den WhatsApp Channel, ricibi tur informacion den Aruba Health App, bishita www.dvg.aw, yama 5224200 of manda email na servicio@dvg.aw

BO A BIN BEK FOR DI VAKANTIE?
KEINTURA
DOLOR DI CABES
DOLOR DI SCARNIR
RASH NA CUERO
TOS
DOLOR DI GARGANTA
DIAREA
SACAMENTO
CANSANCIO
WOWONAN CORA
KLIERNAN HINCHA
Check e sintomanan aki!
Bo Salud, nos prioridad!

WARDACOSTA TA INTERCEPTA BOTO Y 6 PERSONA NA BORDO

Diadomingo madruga e Centro di Operacion Maritimo di Wardacost a detecta un contacto sospechoso cu tabata nabegando den direccion di Aruba. Wardacosta mesora a dirigi algun unidat di Wardacosta den direccion di e contacto sospechoso.

E boto sospechoso a keda identifica como un boto cu probablemente tabata transportando bultonan cu substancia ilegal na bordo. Wardacosta a start cu un persecucion y durante di e persecucion algun pakete a kai den lama.

E boto patruyero a intercepta e boto sospechoso y hiba e boto na e pir di Wardacosta. Una bes cu a yega na e pir di Wardacosta e 6 sospechosonan y e paketenan cu substancia ilegal a keda entrega na Cuerpo Policial di Aruba.



Entretantu e droga a ser destrui y e caso ta den investigacion.

CHOFER-BODYGUARD DI MIKE DETENI PA DROGA

Loke ta cuminsa como un rumor di diabierna atardi, a bira un realidad: e homber encarga cu e seguridad di un Prome Minister Mike Eman ta wordo vincula cu baho mundo di droga. Diabierna atardi husticia a drenta su cas na Madiki y detene.

Un sla pa integridad

Esaki no ta djis un incidente isola; esaki ta un sla directo na e credibilidad di Mike Eman su circulo di confianza. Con por ta posibel cu bou di nanishi di un lider politico, den su propio auto y usando su mesun plataforma di poder, tabata facilita operacionnan criminal?

E pregunta cu henter pueblo ta haci awor ta: con Eman a permiti esaki?

Karma Politico?

Ta fresco ainda den memoria con e mesun oponentenan politico aki tabata lansa atakenan feros contra Evelyn Wever-Croes. Sinembargo, den menos di un aña, e cos a bolter. Karma no ta pidi permiso pa bati na porta, y awor e enfasis ta riba e "ehempel" cu Mike Eman ta pretende di ta. Ora esun cu mester cuidabo ta esun cu ta hunga den baho mundo, e ora ey bo no ta ofreciendo proteccion, sino un capa di faciltador.



Preguntanan cu Mester di Contesta

E investigacion aki, maske hermeticamente cera, ta lanta interogante cu no por keda sin contesta:

Con leu e influencia di e traficacion aki a penetra den e oficina di Mike Eman?

Ta uza e inmunidad di un prome minister pa move ilegalidad sin ser cuestiona?

DEPARTAMENTO DI ADUANA CERA RIBA DIA DI REY, DIA DI OBRERO, DIA DI ASUNCION Y ATV-DAG

ORANJESTAD- Departamento di Aduana ta recorda tur cliente y publico general cu nan oficinanan lo ta cera riba e siguiente dianan di Fiesta/Conmemoracion:

- Dialuna 27 april 2026 en conexion cu Dia di Rey. Tur servicio lo reanuda riba diamars 28 april 2026.

- Diabierna 1 mei 2026 en conexion cu Dia di Obrero.
- Diahuebs 14 mei 2026 en conexion cu Dia di Asuncion.
- Diabierna 15 mei 2026 en conexion cu ATV-dag.

Nos ta haci un suplica na tur nos clientenan pa pidi servicio na tempo y preveni tardansa.

En conexion cu dianan Oficial di Fiesta/ Conmemoracion y ATV

Nos lo ta cera riba:

Dia di Rey - 27 april 2026
Dia di Obrero - 1 mei 2026
Dia di Asuncion - 14 mei 2026
Dia di ATV- 15 mei 2026.


DEPARTAMENTO DI ADUANA

EVELYN WEVER-CROES:

“OVER TOURISM” TA AFECTANDO CALIDAD DI BIDA DI TUR CIUDADANO

Aruba na un momento decisivo pa cu turismo: nos kier mas di e mesun cos?

ORANJESTAD — Den conferencia di prensa di MEP, lider di fraccion Evelyn Wever-Croes, a haci un pregunta importante: con nos kier sigui cu turismo?
“Turismo berdad ta e pilar principal di economia di Aruba. Pero, hunto cu crecemento, nos ta sinti tambe e presion riba trafico, vivienda, infrastructura y nos medio ambiente. Y pa esey tin un solucion: “high value low impact tourism model”. Awe mi kier papia di e problema y e solucion.

Dicon? Pasobra sobre turismo, overtourism ta afectando nos calidad di bida. Algun ehempel:
• Algun caminda bunita na Aruba ta haya demasiado turista, y esaki ta afecta nos medio ambiente
• Molester di airb&b den areanan residencial
• Infrastructura, specialmente trafico, no por carge
• E demanda di turistanan pa appartment y airb&b ta hisa prijsnan di cas, y nos hobennan no por haya un cas pa biba
Tur esaki ta afectando gran parti di comunidad.

‘HIGH VALUE, LOW IMPACT’
Nos gobierno, Gabinete Wever-Croes 2, despues di pandemia, a scoge pa cambia e rumbo, pa un rumbo nobo: modelo di turismo “High Value, Low Impact”. Esaki kiermen: crea mas balor economico cu menos presion riba nos pais y nos comunidad.

Pero nos no ta mira cu e maneho aki ta wordo ehecuta. Al contrario, nos ta mira cu e maneho actual ta pa crea mas vuelo aereo pa Aruba y pa aumenta e cantidad di turistanan cu ta bin Aruba. Esey no ta baha e presion ni e impacto. Es mas, e minister, despues di un aña den gobierno, ainda no tin un maneho. El a presenta un draft na stakeholders, pero te awe no por presenta un maneho. Y cada dia cu pasa sin cu tin vision, sin cu tin maneho, e daño ta bira mas grandi riba nos pais, nos medio ambiente y nos famianan.

Y pesey ta importante pa nos haci nos mes un pregunta honesto: nos kier mas turista, of nos kier mas balor di turismo?” Lider di fraccion di MEP a compromete cu desde oposicion, lo forza e gobierno aki pa bai den direccion di un turismo mas sostenible pa Aruba.



A.T.A. A DRECHA “CANOPY” CERCA DI MONUMENTO DI UNCLE LOUIS STORE

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta sigui cu su esfuerso continuo pa mehora y mantene espacionan publico importante pa e comunidad. Recientemente, A.T.A. a ehecuta y completa trabounan di reemplaso di canopy den Main Street na San Nicolas, un centro significante pa Aruba.
Durante e proyecto aki, seis canopy existente den e area cerca di e monumento di Uncle Louis Store a wordo reemplasa cu canopy nobo di color oraño, conforme e diseño y material cu a wordo aproba. E canopynan nobo no solamente ta aporta na un apariencia mas moderno y uniforma, pero tambe ta contribui na funcionalidad y comodidad di e area ya cu e canopynan ta ofrece mas sombra.

Main Street na San Nicolas ta un luga cu ta wordo bishita frecuentemente pa nos huespednan y ta un punto central unda varios local ta traha y haci nan actividadnan diario. E mehoracion di infrastructura den e area aki ta esencial pa crea un ambiente cu ta sigur, ordena y agradabel, tanto pa residente, comerciante y bishitante.



E trabounan di mehoracion den Main Street ta forma parti di un plan mas amplio di A.T.A. pa revitalisa y mantene zonanan clave riba Aruba, cu enfasis riba calidad, siguridad y sostenibilidad. A.T.A. lo sigui inverti den espacionan publico pa sigura cu nan ta funcional, visualmente atractivo y adecuadamente manteni.

ESAKI TA E LEY PA UZO DI STEP ELECTRICO NA COLOMBIA NA 2026: EDAD, VELOCIDAD Y SIGURIDAD



E normativo ta establece rekisitonan di edad y ekipo, banda di limitenan di velocidad y sancion, pa esnan cu ta uza e vehiculonan electrico individual aki den espacio publico y rutanan di bais (ciclorrutas) den e pais.

Cuadro Legal Nobo

E aumento di mobilidad na Colombia a pone miles di persona scoge e step electrico como un alternativa diario. Cu e aprobacion di Ley 2486 di 2025, a establece pa prome biaha un cuadro legal specifico.

Awo, usuarionan mester cumpli cu rekisitonan estricto. Un cambio crucial ta cu e usuarionan no tin mester di plachi di number (matrícula), licencia di stuur, ni seguro obligatorio (Soat), basta cu e step cumpli cu cierto condicionnan tecnico, manera un potencia maximo di 1.000 watt.

Reglanan principal di circulacion

Edad y Caminda: * Solamente personanan mayor di 16 aña por stuur e step electrico riba caminda publico.

Hobennan entre 12 y 15 aña mag di uza nan solamente riba rutanan di bais (ciclorrutas).

Prohibicion riba acera: Ta estrictamente prohibi pa circula riba andren (acera). E luga natural pa e vehiculonan aki ta e ciclorrutas.

Velocidad: * Maximo 25 km/h riba ciclorrutas.

Te cu 40 km/h riba caminda specialmente autorisa.

Siguridad y Ekipo Obligatorio

Pa circula anochi of den condicionnan di poco visibilidad (specialmente entre 6:00 p.m. y 6:00 a.m.), e usuario mester tin:



Helm di siguridad.

Prenda cu reflector.

Luz dilanti y patras.

Ademas, e ley ta exigi pa e usuario señala ora e ta bira y e no mag di carga obhetonan cu por afecta su balans. No ta permiti pa hiba acompañante, ya cu e aparatonan aki ta pa uzo estrictamente individual.

Sancion y Multa

Si bo no cumpli cu e reglanan aki, bo por haya un multa di aproximadamente 350.000 peso Colombiano (ekivalente na seis salario minimo diario na Colombia).

Faltanan cu ta wordo castiga:



Stuur bao influencia di alcohol of droga.

No uza e ekipo obligatorio (helm, luz, reflector).

Circula den zonanan prohibi (manera acera).

Pasa e limite di velocidad.

Hiba un pasahero.

No señala maniobranan di bira.

Obhetivo di e Ley

E meta di Ley 2486 ta pa garantisa cu e transicion pa un mobilidad mas limpi y eficiente ta sosode di un forma organisa y safe, protehando specialmente e peaton y mehorando e convivencia entre tur hende den trafico.



Minister Geoffrey Wever:

HUURCOMMISSIE TA SIGUI DESAROYA DEN UN ORGANO MAS FUERTE, EFICIENTE Y ENFOCA RIBA PROTECCION

Oranjestad, Aruba – Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a reuni cu presidente y secretaris di Huurcommissie siman pasa, na unda cu a presenta y discuti e e jaarverslag 2025, esegundo jaarverslag oficial di Huurcommissie, marcando un momento importante den e continuo desaroyo y profesionalisacion di e institucion importante aki.

Huurcommissie ta e instancia cu ta duna permiso pa un verhuurder por termina un contrato di huur y riba peticion ta determina e prijs di huur pa casnan cu un balor di mercado te cu Afl 150.000 , asegurando cu procesonan aki di huur ta transparente, consistente y conforme ley. Huurcommissie ta hunga un rol clave pa fortalecee confiansa y stabilidad den mercado di huur na Aruba.

E obhetivo di Minister Wever cu a restructura Huurcommissie desde 2021, tabata pa traha na un manera consistente riba fortalecemento di e proceso interno, claridad den proceduranan y mehoracion di e organo independiente. E esfuerso aki a resulta den un Huurcommissie cu awor ta opera di manera mas structura, profesional, eficiente y cu un base solido pa sigui crea un impacto positivo pa comunidad di Aruba.

Un desaroyo importante den e periodo aki ta cu e atraso cu tabata existi den tratamento di casonan a wordo elimina, resultando den un Huurcommissie cu awo ta completamente 'up to date'. Esaki ta permiti cu casonan ta wordo trata na tempo y cu beschikkingen ta bin na tempo, fortaleciendo e eficiencia y confiabilidad di e proseso.



E progreso cu a logra y e impacto di e reorganisacion cu Minister Wever a inicia, ta refleha den e resultado actual. Den 2025, e Huurcommissie a trata un total di 264 caso di terminacion di contrato di huur y 33 caso di determinacion di prijs di huur. E cantidad di peticionnan ta mustra stabilidad den e cantidad di peticionnan compara cu añanan anterior. E organisacion di reunionnan y e proceso di decision a wordo optimisa, resultando den un tratamiento mas fluido di caso nan.

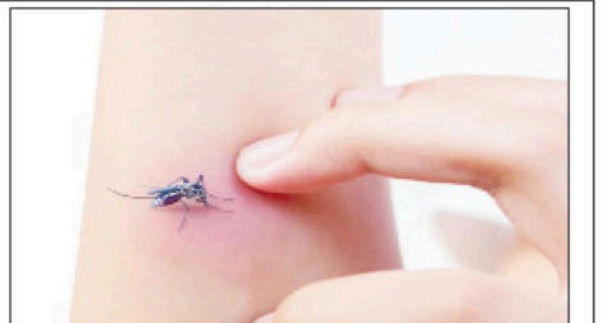
E resultadonan ta mustra cu un gran parti di e caso nan a wordo trata y resolvi, reflehando un proceso di evaluacion serio y un sistema cu ta funciona cu mas consistencia y profesionalismo.

Minister Wever a enfatisa cu e desaroyo di e Huurcommissie ta forma parti di un vision mas amplio pa fortifica institucionnan y mehora e servicio cu por ofrece na comunidad.

E mandatorio kier felicita y gradici e voorzitter di Huurcommissiemr. Monica Kock, Secretaris mr. Marlee Lacle,demas miembronan di Huurcommissie y e funcionarionan di Servicio na Defensa di Consumidor (SEDECO) pa nan esfuerso y compromiso pa sigui traha pa optimisa su funcionamiento pa por brinda e mihor apoyo na comunidad di Aruba.

E progreso cu nos ta mira awe ta resultado directo di nan trabou duro y dedicacion.

TUMA ACCION PA PREVENI, PROTEHA Y STOP DENGUE CON NOS POR STOP DENGUE?



Parlamentario Xiomara Maduro:

DIAMARS E CASO AVESTRUZ TA YEGA NA SU FIN Y E LEGADO DI BENNY SEVINGER TA KEDA CONDENA PA SEMPER

Diamars 14 di april, Hoge Raad lo duna su veredicto final den e caso Avestruz, un caso cu a shock Aruba profundamente. E caso a yega na su ultimo instancia y tur cos ta mustra cu Huez lo condena e legado di Benny pa semper.

Huez a papia cla: Benny a abusa

Den e sentencia den "hoger beroep," huez a dictq clq y rqspq cu Benny Sevinger: a abusa di su posicion y poder, a actua contra tur regla di bon gobernacion, a beneficia su mes y su amigonan, y a kibra confiansa di pueblo

Gobernacion pa fix su mes

Huez a dicta cu locual Benny Sevinger a haci no tabata fayonan chikito, sino un modus operandi di un gobernacion di AVP cu a pone interes personal riba interes di Aruba. Benny a maluza su poder pa fix su mes y su amigonan.

Impacto di abuso ta bay mas leu

E consecuencia di Benny su qctonqn a preocupa comunidad di Aruba. E confiansa den gobierno a wordo debilita, e sistema publico a wordo cuestiona y e futuro di hopi hende a



wordo afecta. Por ehempel: hopi hende jong a keda sin un tereno pa traha na cas of mester a warda hopi aña pa e investigacion di Benny kedq cla pa asina DIP por a traha riba nan peticion.

Husticia a yega na su ultimo capitulo

Diamars awo e caso di Benny ta yega na su ultimo capitulo. Hoge Raad, cu ta e Huez mas halto den Reino Hulandes, lo duna su veredicto riba e caso Avestruz. Como Minister Benny a abusa di Aruba y awo Benny su dia a yega cu Huez lo condena su legado di abuso di poder.

UN ANOCHI INTERACTIVO PA HENTER ARUBA: OPEN AVOND EPB SAN NICOLAS 23 APRIL 2026 EPB

San Nicolas ta invita henter pueblo di Aruba, estudiante actual y futuro, mayor y tur interesado pa bishita nos Open Avond cu lo tuma lugar riba 23 april 2026 di 6:00 pm te 9:30 pm.

Durante e anochi aki, tur e bishitantenan lo tin oportunidad pa conoce tur e estudionan cu nos ta ofrece.

Cada unit lo tin su propio area cu informacion y exhibicion, unda bo por mira y experimenta algun di e actividadnan practico cu estudiantenan ta haci durante nan formacion na scol.

Ademas, lo tin entretenimiento, foodtrucks, doorprizes y otro actividadnan pa disfruta hunto cu familia y amigo. Bini pasa un anochi interactivo na EPB San Nicolas y descubri bo futuro!

Experencia un anochi interactivo
EPB SAN NICOLAS
OPENAVOND
• Informacion y expo den diferente lokaal
• Rollenspel
• Workshop den Techniek & Science
• Snack samples & Mocktails den nos cushina
• Business Administration & Services
• Door prices!
23 APRIL 2026 - 6:00 pm pa 9:30 pm
EDUCACION PROFESIONAL BASICO SAN NICOLAS
www.epbaruba.com
+297 524 5800
DISFRUTA DI DIFERENTE FOODTRUCKS

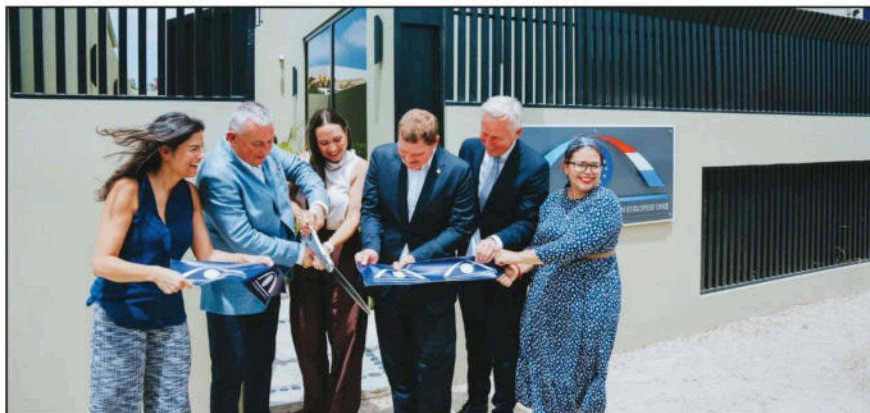
Minister Gerlien Croes:

APERTURA OFICIAL DI DIRECTIE KONINKRIJKSRELATIES EN EUROPESE UNIE TA REENFORSA POSICION INTERNACIONAL DI ARUBA









ORANJESTAD, 12 di April 2026 - Den un ceremonia oficial di gran importancia pa posicion strategico di Aruba, vice-premier sra. mr. Gerlien Croes a inaugura e oficina principal di Directie Koninkrijksrelaties en Europese Unie (DKE). Un iniciativa cu ta marca un paso decisivo den fortalecemento di cooperacion internacional y desaroyo di varios oportunidad pa pueblo di Aruba.

Den su discurso, Minister Gerlien Croes a enfatisa cu e edificio di e directie ta representa un prioridad renoba pa gobierno di Aruba, reconociendo e importancia di mantene y amplia relacionnan tanto den Reino Hulandes como cu Union Europeo. Segun Minister Gerlien Croes, e directie lo sirbi como un centro pa informacion, coordinacion y formulacion di maneho, cu meta di crea mas oportunidad pa crecemento economico, innovacion y prosperidad sostenibel.

E acto a conta cu presencia di diferente dignatarionan internacional, incluyendo e Secretario di Estado pa Relacionnan den Reino Hulandes, Eric van der Burg, y e Comisario di Union Europeo, Jozef Sikela, hunto cu liderban y representantenan di diferente pais y territorio di ultramar.

Prome Minister di Aruba, sr. mr. Mike Eman, tambe a hiba palabra durante e ceremonia y a subraya e importancia strategico di e iniciativa aki pa futuro di nos isla. Den su discurso, e a indica cu Aruba mester posiciona su mes activamente den e mundo globalisa di awe, probechando di e oportunidadnan cu ta bini for di cooperacion den Reino y acceso na mecanismonan di Union Europeo.

Vice Premier y Prome Minister a enfoca riba e echo cu e apertura di e directie no ta solamente un acto simbolico, sino un compromiso concreto pa inverti den conocemento, diplomacia y capacidad institucional. Segun Minister Mike Eman, e iniciativa lo yuda Aruba pa identifica y utiliza oportunidadnan relaciona cu financiamiento, desaroyo regional y colaboracion internacional, cu lo contribui directamente na bienestar di comunidad.

Tambe a wordo destaca cu Aruba tin experiencia previo cu un structura similar, pero cu circunstancianan a cambia e direccion di prioridadnan. Awor, segun tanto Minister Gerlien Croes como Minister Mike Eman, e momento a yega pa recobra y fortalece e enfoke riba relacionnan den Reino y Union Europeo como pilar fundamental di politica di desaroyo.

"Apertura di e directie aki ta confirma nos compromiso pa traha hunto cu nos socionan internacional y pa crea un futuro cu mas oportunidad pa tur Arubiano," segun mensahe central comparti durante e ceremonia di inauguracion.

Cu e paso aki, gobierno di Aruba ta reafirma su vision di un pais mas conecta, resiliente y prepara pa enfrenta reto global, mientras cu ta habri caminda nobo pa progreso economico y social den beneficio di su pueblo.

ESAKI TA E LEY PA UZO DI STEP ELECTRICO NA COLOMBIA NA 2026: EDAD, VELOCIDAD Y SIGURIDAD

E normativo ta establece rekisitonan di edad y ekipo, banda di limitenan di velocidad y sancion, pa esnan cu ta uza e vehiculonan electrico individual aki den espacio publico y rutanan di bais (ciclorrutas) den e pais.

Cuadro Legal Nobo

E aumento di mobilidad na Colombia a pone miles di persona scoge e step electrico como un alternativa diario. Cu e aprobacion di Ley 2486 di 2025, a establece pa prome biaha un cuadro legal specifico.

Awo, usuarionan mester cumpli cu rekisitonan estricto. Un cambio crucial ta cu e usuarionan no tin mester di plachi di number (matrícula), licencia di stuur, ni seguro obligatorio (Soat), basta cu e step cumpli cu cierto condicionnan tecnico, manera un potencia maximo di 1.000 watt.

Reglanan principal di circulacion

Edad y Caminda: * Solamente personanan mayor di 16 aña por stuur e step electrico riba caminda publico.

Hobennan entre 12 y 15 aña mag di uza nan solamente riba rutanan di bais (ciclorrutas).

Prohibicion riba acera: Ta estrictamente prohibi pa circula riba andren (acera). E luga natural pa e vehiculonan aki ta e ciclorrutas.

Velocidad: * Maximo 25 km/h riba ciclorrutas.

Te cu 40 km/h riba caminda specialmente autorisa.

Siguridad y Ekipo Obligatorio

Pa circula anochi of den condicionnan di poco visibilidad (specialmente entre 6:00 p.m. y 6:00 a.m.), e usuario mester tin:

Helm di siguridad.

Prenda cu reflector.

Luz dilanti y patras.

Ademas, e ley ta exigi pa e usuario señala ora e ta bira y e no mag di carga obhetonan cu por afecta su balans. No ta permiti pa hiba acompañante, ya cu e aparatonan aki ta pa uzo estrictamente individual.

Sancion y Multa

Si bo no cumpli cu e reglananaki, bo por haya un multa di aproximadamente 350.000 peso Colombiano (ekivalente na seis salario minimo diario na Colombia).



Faltanan cu ta wordo castiga:

Stuur bao influencia di alcohol of droga.

No uza e ekipo obligatorio (helm, luz, reflector).

Circula den zonanan prohibi (manera acera).

Pasa e limite di velocidad.

Hiba un pasahero.

No señala maniobranan di bira.

Obhetivo di e Ley

E meta di Ley 2486 ta pa garantisa cu e transicion pa un mobilidad mas limpi y eficiente ta sosode di un forma organisa y safe, protehando specialmente e peaton y mehorando e convivencia entre tur hende den trafico.

LOTTO
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - April 13, 2026

CATOCHI
Sorteo # 4945
2833
3875
5680
MULTI-X
X2

BIG 4
Sorteo # 4945
1203
MULTI-X
X2

1OFF
Sorteo # 3001
7073

ZODIAC
Sorteo # 4945
1044
Geminis

LUCKY 3
Sorteo # 1819
859
MULTI-X
X2

LOTTO 5
Sorteo # | Joker | Letter
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
Proximo Jackpot
170.000,-

LOTTO DI DIA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl 8,00
Proximo Jackpot
80.000,-

MINI MEGA
Sorteo # | Mega Ball
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50.00
0 x Afl.15,00
Proximo Jackpot
750.000,-

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 1.175.000,-

KORSOU
Sorteo #

S.E. GOBERNADOR SR. ALFONSO BOEKHOUDT A BISHITA CUERPO POLICIAL ARUBA











Santa Cruz, ARUBA: Siman pasa, Su Excelencia Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt, hunto cu e director di su gabinete, Sr. Laurens Warnink, a realisa un bishita oficial na Cuerpo Policial Aruba.

Despues di un recepcion chikito na e warda di polis na Macuarima, Gobernador a tene un combersacion cu Alto Comisario di Polis sr.Ramon Arnhem como tambe e Korps Management Team (KMT). S.E. Gobernador Boekhoudt a bishita warda di polis Santa Cruz den compania di Alto Comisario Arnhem pa asina conoce un tiki mas di cerca tocante e trabou di polis hunto cu e agentenan policial di e dicho warda.

E bishita a clausura cu un recorido na e Operation Command Center situa na Savaneta (OCC), caminda Gobernador a ricibi un presentacion detaya riba e funcionamento di e sistema di Radar y e Central di Polis.

Cuerpo Policial Aruba ta sinti su mes sumamente honra cu e bishita di trabou di S.E. Gobernador na Cuerpo Policial di Aruba.





UN MOMENTO BUNITA DI UNION ENTRE ISLANAN RUMAN



Delegacion di Aruba y Curacao hunto na e Ceremonia di Inauguracion Panama2026

Ayeranochi durante e ceremonia di inauguracion di e IV Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026, delegacion di TEAMARU a topa cu e Delegacion di Curacao cu tambe ta aki pa participa na e Weganan.

Comite Olimpico Arubano (COA) ta contento di mira nos isla ruman presente y cu un delegacion grandi, mustrando cu deporte na Curacao ta mira un desaroyo positivo den bienestar di e atletanan.

Manera a combersa algun siman atras durante reunion cu e directiva y director di "Federashon Deporte i Olímpiko Kòrsou" (FDOK) ta bay traha riba amplia e colaboracion entre e dos paisnan, pa asina sigui eleva e nivel di deporte di ambos pais.

#TEAMARU #COA #ARUBA #CURACAO #FDOK

Un cos so mi a roga Señor:
esey so mi ta t`anhelá cu mi por biba den cas di Señor
tur dia di mi bida pa contemplá splendor di Señor
y bishitá su tèmpel
Salmo 27:4
Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ruman stima



Maria Coromoto Ruiz,
*07-07-1956 – †31-03-2026

Na nomber di
Su mayornan:
†Alfredo y †Regina Ruiz-Ridderstaat

Su rumannan y sobrino(a)nan
Filomena y Antonio Geerman-Ruiz y yuinan
Jose Emmanuel Ruiz y Anna Witsenburg y yuinan
Alfredo y Jaqueline Ruiz-Trinidad y yuinan

Su Omonan y tantanan:
†Reina Lambertus Ridderstaat, †Hermonica Ridderstaat
†Joaquin Ridderstaat, †Nemencio y Memita Ridderstaat-Diaz
†Juan y Gisela Ridderstaat-Maduro, †Andres y †Teresita Ridderstaat-Semeleer
†Paus y †Ramona Ruiz-Coronel, †Silvania y †Melvin Capello-Ruiz
Su primo-y primanan:
Editha y †Juan Lopez-Lambertus y nan yui, Gabriela Lopez y Ewald Winklaar y **yiunan**
†Alfred Lambertus y yiunan, Rosanna Ridderstaat y yiu, Chito Ridderstaat
Susan Ridderstaat y yiunan
†Maria Altagracia y †Ricardo van der Biezen-Ridderstaat y yiu
†Juan Carlos Ridderstaat, Annie y Sergio Barros- Ridderstaat
Alexander Ridderstaat
Mildred Ridderstaat y Javier Ras y yiunan, Andresito Ridderstaat
Jorge Ridderstaat y Mildred Dirksz y yiunan
Arminda (Vivi) y Facundo Franken-Ruiz, Alfred Ruiz y May Wong
Danilo Ruiz y Jesper de Jong,Mariela y Jasper Bruin-Ruiz
Melvany Capello y yiunan, Sidney y Gesmeline Capello-Leito

Demas famia y conocirnan
Maria Luisa Dirksz, Jenny, Marcia, Carmencita y Benny Cornelio, Sheila y Peter, Astrid y Kili Tromp-Hoek, Aileen Franken, Martha Maduro y Gerladine Angela-Croes, demas bisiñanan, ex coleganan di DIMP y tur demas amigo- y amiganan y conocirnan
Famia: Ruiz, Geerman, Trinidad, Witsenburg, Gordon,Lambertus, Lopez, Winklaar, Ras, Capello, Ridderstaat, Barros, Dirksz, Franken,Wong, de Jong, Bruin, Leito y Swaen.
Gradecimento:
Dr. Mikkeo Martis, Dr. Sil Kordes, Sra Lola Geerman di WKF,Personal di Oconlogie afdeling

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y amistad

Nos ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar ariba diahuebs 16 april 2026 for di 9or pa 11or di mainta na Pro-Cathedral San Francisco de Asis, Oranjestad y despues lo sali bay pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

SOPI DI LETRANAN

San José Cualidades

ACOGEDOR	DEDICADO	SACRIFICADO
CARIÑOSO	DELICADO	SERVIDOR
COMPROMETIDO	FIEL	TIERNO
CREATIVO	HUMILDE	TRABAJADOR
CREYENTE	OBEDIENTE	VALIENTE

© educarconjesus@blogspot.com

S	P	C	V	Q	N	G	W	L	Y	B	Y	V	G	A
K	F	E	Q	G	O	B	E	D	I	E	N	T	E	C
Y	S	E	D	F	C	O	E	H	J	V	M	Y	O	O
U	E	T	A	L	H	L	U	T	A	Y	X	W	D	G
L	R	O	P	S	I	I	R	L	N	G	H	A	R	E
B	V	S	U	T	W	M	I	N	F	E	C	E	V	D
O	I	O	N	Y	R	E	U	O	F	I	Y	H	T	O
D	D	Ñ	N	Y	N	A	N	H	L	I	J	E	R	R
A	O	I	X	T	S	R	B	E	M	N	E	T	R	F
C	R	R	E	W	E	Y	D	A	I	O	A	L	Y	C
I	P	A	M	I	R	K	D	P	J	T	G	L	K	E
D	Y	C	T	B	I	O	V	I	T	A	E	R	C	H
E	L	S	A	C	R	I	F	I	C	A	D	O	T	Z
D	H	O	D	I	T	E	M	O	R	P	M	O	C	D
Q	D	P	P	G	Q	H	P	B	H	H	S	U	R	U



Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend colma cu hopi amor y bendicion di Dios.

Stima Señor, bo Dios, di henter bo curason, cu henter bo alma, cu henter bo mente, y cu tur bo forsa. E di dos mandamento mes importante: "Stima bo prohimo manera cu bo ta stima bo mes. No tin ningun otro mandamento cu ta mas importante cu esakinan." (Marco 12, 30-31)

Dios a crea bo segun su imagen, a duna bo e mesun capacidad pa stima, a supla den bo e mesun rosea di amor. Si bo ta cristian, bo tin cu tuma e antorcha di amor for di Cristo, carge cendi durante henter bo bida, y pase despues na bo yiunan, na bo amigonan y coleganan. E antorcha di amor aki tin cu pasa di man pa man, tin cu cende cas pa cas, ilumina curason pa curason y mente pa mente. Scuridad tin miedo di e antorcha di amor aki. Unda e antorcha aki ta cendi scuridad ta dirti bira nada, manera pida ijs. T'esaki ta amor: no ta nos a stima Dios prome, sino t'E a stima nos y a manda su Yiu pa E bira sacrificio pa pordon di nos picanan. (1Huan 4,10) Solamente ora bo ta descubri e tesoro cu ta den bo paden cu yama amor y solamente ora bo ta entrege na otro, lo bo ta feliz.

Oracion: Señor guia mi y proteha mi den Bo cosnan di haci di tur dia. Pa bo Amor ta semper hunto cu mi. Bo promesa ta real! No obstante ki tribulacion mi haya mi aden, mi sa cu Dios no ta laga mi bandona, den nomber di Hesus di Nazaret. Amen.

SUDOKU

	6	3		8		4		
	9				4			7
4				2				
		7	2		3		5	8
	5			4				
		8				2		4
6						7		
		5		3	6			
	3		8	7			2	6

				8			9	2
4					7	6		
	6		3	2				
							5	
	9				4		2	
3	1					7		
2			8		3	1		
				4	1	9	3	
				6				5

				7	8		4	
	7				5			3
1	4		6					
		5		8		2		
	3				4		7	
	6							5
						8	5	
				6	2			
9		6	5		3			

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

APRECIA E AMOR DI DIOS PA BO BIDA

Pasobra Dios a stima asina tanto, cu E a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi, m tin bida eterno.(Juan 3:16)

Dios den Su inmenso amor no a exclui ningun hende,no tin ningun hende riba mundo cu por bisa cu Dios na ta stima nan, Dios ta stima tur hende, locual a keda proba ta cu hende no stima Dios, hende ta rechasa Dios, hende no tin temor di Dios, y hende no kier biba pa Dios.

Ora nos mira cuanto gera ta bay rond, cuanto hende ta muri, cuanto hende ta planea pa mata otro. Con hende ta odia otro. No solamente odio personal, pero nos ta mira con un nacion ta odia otro nacion, y no ta un cos temporal, pero ta odio religioso cu ta existi miles di anja, y cu nunca nan a laga los, y nunca nan kier a yega na un reconciliacion, alcontrario cada bes e odio ta aumenta. Awor bo por haci e pregunta e hendenan aki no sa cu Dios ta stima nan y cu nan mester stima otro?.

Palabra di Dios ta bisa lo siguiente: Pesey prome cu tur cos, mi ta exhorta pa suplica, oracion, peticion,y gradicimento wordo haci,pa tur hende,pa reinan , pa tur esnan cu ta den autoridad,pa nos hiba un bida trankil, y keto den tur santidad y dignidad.

Esaki ta bon y aceptabel den bista di Dios nos Salbador, Kende ta desea pa tur hende wordo salba, y yega na conocemento di e berdad.

Pasobra ta un Dios so tin y un Mediador tambe entre Dios y hende, e hende Cristo Hesus.kende a duna Su mes como e preis di rescate pa tur hende.(1 Timoteo 2:1-6).

Awor ta conoci pa nos tur cu pica ta separa hende for di Dios, pero e amor di Dios ta hala hende serca Dios, pasobra e palabra di Dios ta bisa hopi cla: Den amor e a predestina nos,pa wordo adopta,como Su yuinan pa medio di Hesus Cristo, segun e bon itencion di Su boluntad,pa e alabansa di e gloria di Su gracia, cu E a duna nos den Esun stima.

Den dj'E nos tin redencion pa medio di Su sanger, e pordon di nos picanan segun e rikesa di Su gracia, cu E a drama na abundancia riba nos.

Awor si nos wak bon . Cu pa falta di conocemento, pa rebeldia, pa odio , y pa scuridad diabolico cu hende ta biba den dje tin asina tanto matansa riba e mundo aki, pesey e palabra di Dios, ta bisa cu nos lucha no ta contra carni y sanger, pasobra locual ta sosode actualmente, ta pone hende pensa, cu por ta tin cierto hende of nacion cu no sa cu Dios ta existi of porta nan a lubida, cu palabra di Dios ta bisa cu nos mester stima Dios riba tur cos y stima nos prohimo manera nos mes?

Ma Dios siendo rico den misericordia,pa motibo di Su gran amor cu E a stima nos,hasta tempo nos tabata morto den nos transgreshonnan , a haci nos biba hunto cu Cristo. (Pa medio di gracia boso a wordo salba).(Efesionan 2:4-5).

Ma Dios ta demostra Su mes amor pa cu nos,den esaki, cu tempo nos tabata pecado ainda, Cristo a muri pa nos.(Romanonan 5:8).

E amor di Dios ta pa nos tur, pero e mundo a rechasa e amor di Dios, y a keda den scuridad, y keto bay tin hende cu ta pretende cu nan no tin mester di Dios.

Laga nos haci hopi oracion.

Sinceramente, Pastor



Marcel Balootje.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser sti



Sra. vda. Cornelia Maduro-Willems
Cariñosamente yama "Nea, Abelita, Awela"
***17-02-1932 - †11-04-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Dangui Oduber

GOBIERNO NO TIN SOLUCION PA RWZI NA BUBALIPLAS!

Nan ta bai refurbish un planta cu tin 53 aña bieu!



Awe den Parlamento nos a trata un tema hopi delicado pa salud di nos pueblo, pa nos turismo y nos economia cu ta e situacion di e plantanan di RWZI na bubali plas y zeewijk. Un reunion cu a wordo pidi 3 juli 2025, a dura casi 1 aña pa e reunion aki por tuma lugar cual no ta acceptabel pa un tema asina delicado cu ta e tema di rwzi. Un tema cu ta touch bo unico pilar economico, Un tema cu henter aruba ta wardando solucion pero ni gobierno ni presidente di parlamento no a considera esaki como prioridad.

E problema no ta nobo, e ta un problema cu a busca solucion pa no solamente e holor insoportabel cu tin na bubali plas pero busca solucion structural y duradero pa e situacion cu tin.

Ta pa es motibo nos gobierno a bin cu e idea y vision pa crea un compania nobo cu yama AWSS. E ley pa funda e compania nobo a pasa parlamento 5 juni 2024. Landsbesluit a wordo firma 18 juni 2024. Gobierno di nos a cai na September 2024. Desde 28 maart 2025 tin un gobierno nobo y desde augustus 2025 tin un director nobo pasobra esun anterior a wordo kita pa e gobierno aki. E intencion di e compania nobo tawata pa cobra turistanan $20 na yegada y asina crea un income stream cu ta structural y duradero.

Cu e entrada cu ta wordo genera lo mester a construi 2 planta nobo segun e conseho di Royal Haaskoning cu lo tin e capacidad pa wanta e presion di e mas di 1.5 miyon turista cu aruba ta ricibi pasobra e presion riba e planta ta bin di e turistanan. Segun e expertonan aki di Royal Haaskoning esey ta e unico solucion, no tin OTRO!

Mientrasntanto gobierno a cambia, tin un gobierno nobo sinta pa 1 aña y enbez cu e situacion a bira mihor a bira pio! E holo a bira pio! E planta a bay mas atras! Aki rato lo bay riba situacion di a planta pero promer cu esey mi kier a adresa e parti financiero.

Na aña 2024 a ricibi: 1.421.615- desde 6 september 2024 a cuminsa cobra.
Si tene cuenta cu 15% ta repeat guest a cobra generadus a genera: 400.000 x $20= 15 miyon florin. Na aña 2025 aruba a ricibi 1.450.000 turista, y kita e 15% repeat guest: 1.2 miyon
1.2 x $20 = 43 miyon. E compania aki a genera na entrada: 58 miyon florin.

Nos a wordo informa cu e planta nobo lo costa 260 miyon. Bo tin un entrada garantisa di 43 miyon florin!

Bo haya un prestamo na 8% mes bo lo mester paga 2.2 miyon pa luna 26 miyon pa aña. Ainda ba resta 20 miyon. A menciona cu lo bai refrurbish e planta. Pueblo scucha bon e solucion di gobierno: nan ta bai refurbish un planta di aña 1972- un planta cu tin 53 aña bieu. Ta bay refurbish un planta di aña 1972? Esey mi tin compronde.

Un planta cu nunca a wordo traha pa maneha e capacidad di turistanan. Un planta cu tin mas di 50 aña biew bo ta bai refurbish??? Den serio esey ta boso solucion?

Di berdad esey boso ta kere ta e solucion?

"Mi alma ta glorifica Señor y mi spirito ta gosa serca Dios mi Salbador. P'esey laga tur locual ta spera mi ta bunita. Laga tur locual rondona mi ta bunita. Laga tur locaul mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa"

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke e a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di



Sr. Haime Eduardo Jones

Mihor conoci como "Haime of Meneer Jones"

*28 Juli 1957 - † 11 April 2026

Oportunidad pa condolencia y acto di despedida lo ta diaranson 15 di April 2026 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi.